



# VACANCES HIVER 2026



**Scannez-moi**  
pour plus d'information



## RENSEIGNEMENTS :



**EVA KONIG**

Responsable des séjours

[eva.konig@vvl.org](mailto:eva.konig@vvl.org)  
01 45 73 40 26



**LÉA LAMBERT**

Coordonnatrice séjours

[lea.lambert@vvl.org](mailto:lea.lambert@vvl.org)  
01 45 73 40 28



### VACANCES VOYAGES LOISIRS



39, avenue Henri Barbusse 94408 Vitry-sur-Seine CEDEX  
Horaires : lundi au vendredi - 9h à 12h et 14h à 17h



Tél : 01 45 73 40 00



@vacancesvoyagesloisirs4846



[www.vvl.org](http://www.vvl.org)

# Sommaire

## SOMMAIRE

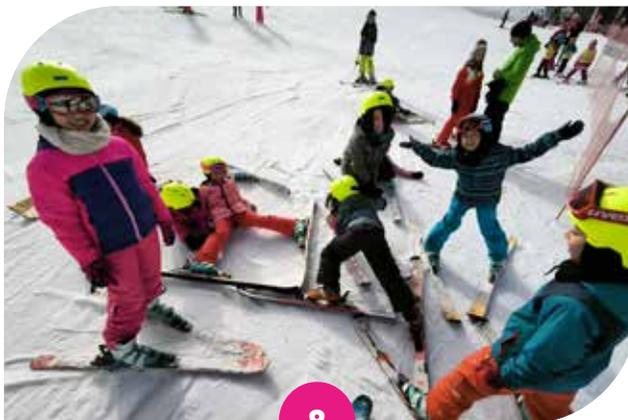
4 MOT DE LA PRÉSIDENTE

5 LES DATES À RETENIR

7 CARTE DES SÉJOURS

19 NOS CENTRES  
D'HÉBERGEMENTS

26 CONDITIONS GÉNÉRALES  
DE RÉSERVATION



### NOS SÉJOURS DE VACANCES



### NOS SÉJOURS EN FAMILLE

04  
05  
ANS

**1ÈRE PISTE** *page 8*

**AVENTURE ALPINE**  
6/11 ANS *page 8*

**LES PETITS SKIEURS**  
6/11 ANS *page 9*

06  
11  
ANS

**À FOND LA NEIGE !**  
6/11 ANS *page 10*

**EN MODE POUFREUSE**  
9/11 ANS *page 12*

**EN MODE MONTAGNE** *page 13*

**SKI PARTY** *page 14*

12  
14  
ANS

**TOUT SCHUSS** *page 15*

**100% SKI** *page 16*

**CAP SUR LA LAPONIE** *page 18*

**ESPAGNE - À LA DÉCOUVERTE  
DE L'ESPAGNE** *page 19*

12  
17  
ANS

**BERLIN - BERLIN XXL** *page 20*

**VIENNE - CAP SUR VIENNE** *page 21*

**LISBONNE - ESCAPADE  
À LISBONNE** *page 22*

15  
17  
ANS

**GLISSE AUX PORTES  
DU SOLEIL** *page 17*



**SÉJOUR CLEF  
EN MAIN**



**ACCOMPAGNEMENT  
PERSONNALISÉ**  
( AIDE, SOUTIEN, INFOS  
INSTITUTIONNELLES )



**RÉUNION FAMILLES**  
( PRÉVUES PAR VVL POUR  
PRÉSENTER LE SÉJOUR )



**TRANSPORT**  
( À LA CARTE,  
TRAIN OU CAR )



**BLOG**  
( À DESTINATION  
DES FAMILLES )



**CUISINIER**  
( REPAS PRÉPARÉS  
SUR PLACE )

# MOT de la PRÉSIDENTE



**Yasmine  
BOUDJENAH**

Présidente de VVL  
Première maire-adjointe de Bagneux

*Chers élu(e)s, chers ami(e)s,*

Au fil des années, notre collaboration s'est renforcée, animée par une conviction commune : l'éducation et l'épanouissement de la jeunesse sont au cœur de nos missions. Ce catalogue est le fruit de cet engagement partagé. Il ne présente pas seulement des destinations, mais des projets pédagogiques construits pour répondre aux besoins et aux aspirations des enfants, adolescents et familles de vos territoires. En tant qu'acteurs du service public, nous savons l'importance de proposer des séjours de qualité, accessibles à tous.

Et puisque nous parlons de la montagne, il est impossible de ne pas évoquer les transformations qu'elle subit. Le caractère aléatoire des chutes de neige, de plus en plus perceptible chaque hiver, est un signal fort des dérèglements climatiques. Loin de nous décourager, cette réalité renforce notre engagement. Nos programmes sont conçus pour s'adapter, pour valoriser toutes les richesses de la montagne, même lorsque la neige se fait plus discrète.

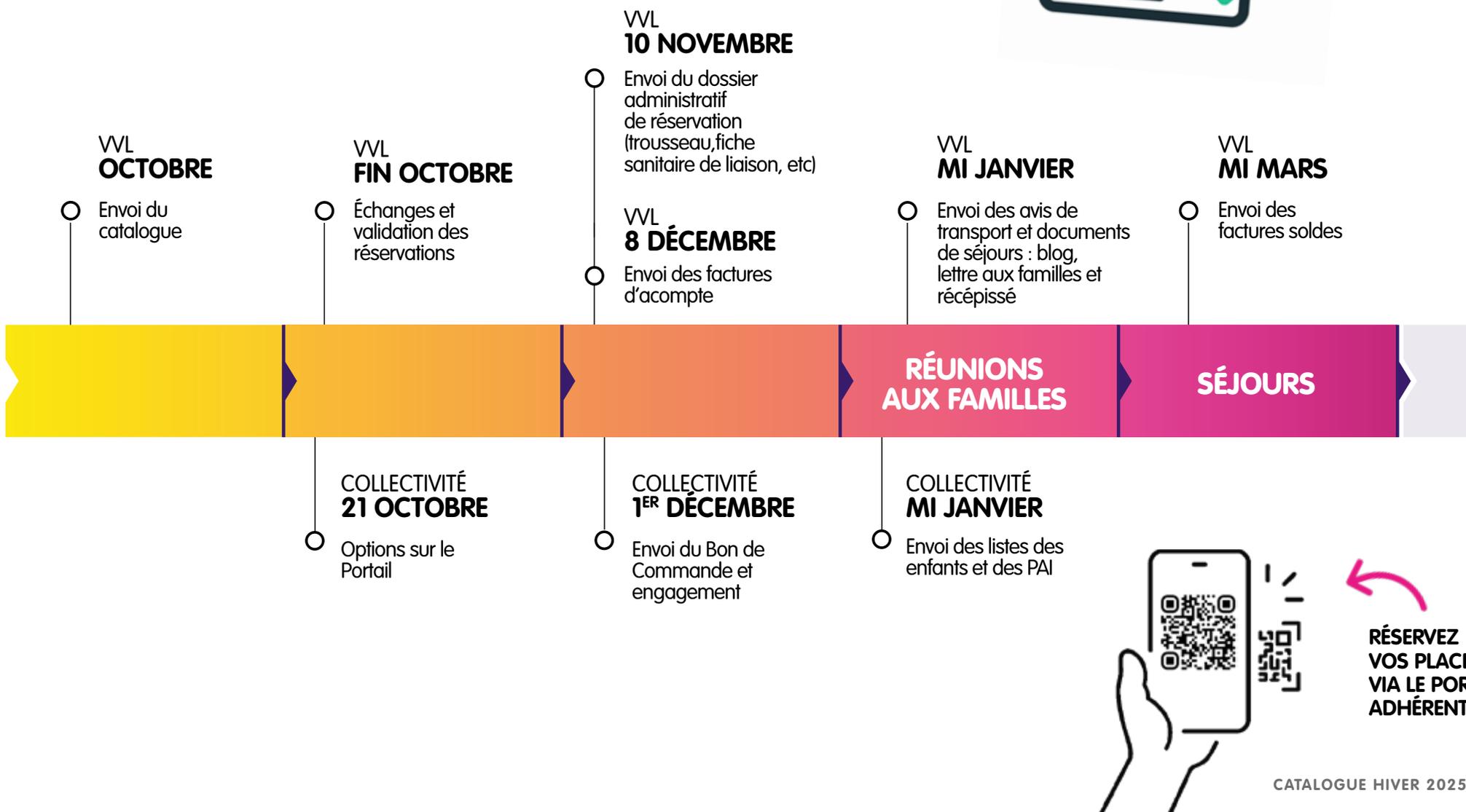
C'est l'occasion d'explorer d'autres activités, de découvrir la montagne sous un autre angle et, surtout, d'éveiller chez vos enfants et vos jeunes une conscience aigüe des enjeux environnementaux.

Au-delà des activités et des paysages, il est essentiel de souligner la valeur inestimable de nos centres de vacances. Ces bâtisses, souvent propriétés de vos villes, ne sont pas de simples hébergements. Elles constituent un patrimoine unique, le témoin d'une longue histoire d'engagement social et éducatif. Préserver ces lieux, c'est préserver une chance unique pour les jeunes générations d'accéder à la découverte, à l'autonomie et au vivre-ensemble dans des cadres d'exception. En investissant dans la pérennité de ces structures, nous assurons la continuité d'un service public de qualité, essentiel à l'épanouissement des jeunes de votre commune. C'est en prenant soin de ces lieux que nous pourrons continuer à offrir des séjours qui marquent les vies et construisent l'avenir.

*Nous vous souhaitons  
un bel hiver et de  
merveilleuses vacances !*

# SÉJOURS HIVER 2026 :

*les dates à retenir*





# LES INDISPENSABLES

*dans ma valise !*

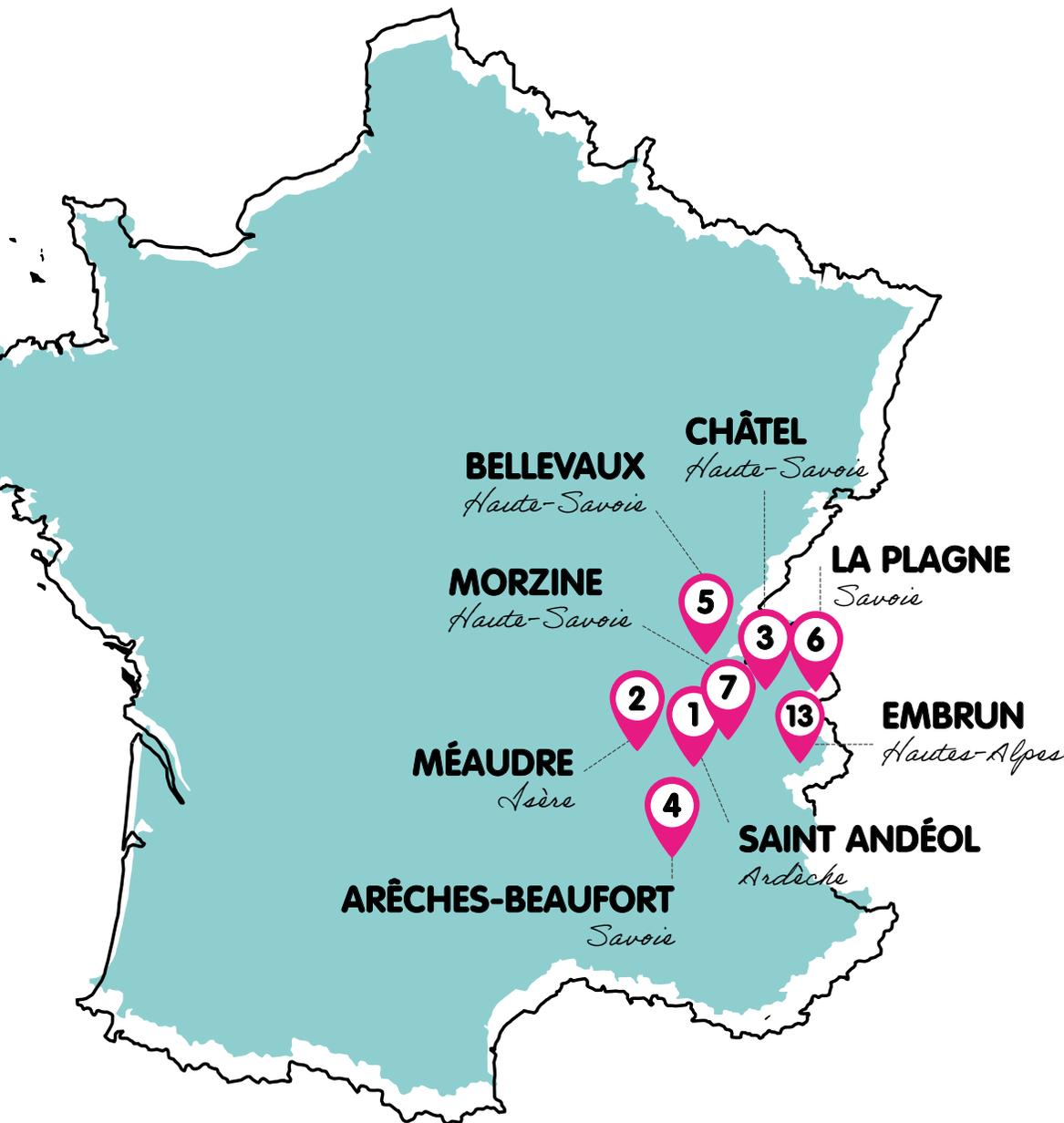


## Se protéger du froid et du soleil

Pour les séjours de l'hiver, il est primordial d'être bien équipé pour affronter la neige et le froid : bonnet, gants, masque, écharpe, manteau et pantalon de ski, polaire, moon boot ... mais aussi crème solaire et lunettes de soleil, et une gourde au nom de l'enfant.



# NOS SÉJOURS à la montagne



- 1
**SAINT ANDÉOL**    **04 | 05 ANS**    1<sup>ère</sup> Piste  
**06 | 11 ANS**    Aventure alpine
- 2
**MÉAUDRE**    **06 | 11 ANS**    Les petits skieurs
- 3
**CHÂTEL**    **09 | 11 ANS**    En mode poudreuse  
**15 | 17 ANS**    Glisse aux Portes du Soleil
- 4
**ARÈCHES**    **06 | 11 ANS**    À fond la neige !  
**15 | 17 ANS**    Ski Party
- 5
**BELLEVAUX**    **12 | 14 ANS**    En mode montagne
- 6
**LA PLAGNE**    **12 | 14 ANS**    Tout Schuss
- 7
**MORZINE**    **12 | 14 ANS**    100% ski

## Séjour à l'étranger

- 8
**LAPONIE**    **12 | 17 ANS**    Cap sur la Laponie
- 9
**ESPAGNE**    **12 | 17 ANS**    À la découverte de l'Espagne
- 10
**BERLIN**    **12 | 17 ANS**    Berlin XXL
- 11
**VIENNE**    **12 | 17 ANS**    Cap sur Vienne
- 12
**LISBONNE**    **12 | 17 ANS**    Escapade à Lisbonne
- 13
**EMBRUN**    **FAMILLE**    Escapade Enneigée

# SÉJOUR FRATRIE À SAINT ANDÉOL

## 7 JOURS

**04**  
**05**  
ANS

LE CENTRE ACCUEILLE  
ÉGALEMENT DES

**06**  
**11**  
ANS



Les **+**  
de **VVL**

**Pratique du Ski Alpin**

**Séjour fratrie**

**Immersion complète** grâce  
à un centre au pied des  
montagnes



**Du 22 au 28 février 2026**  
**Et du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026**

## 1<sup>ÈRE</sup> PISTE

### *Présentation*

Durant ce séjour, les enfants découvriront les joies de la montagne ainsi que toutes les activités que peut offrir le Vercors !

À seulement 15 minutes en navette du centre, à la station de Gresse en Vercors, les enfants pourront découvrir les joies du ski grâce à deux séances encadrées par des moniteurs ESF

Ils profiteront également d'autres activités hivernales comme les jeux dans le chalet, la construction de bonhommes de neige ou la pratique de la luge.



**Saint Andéol**  
Isère



**Plus d'information sur  
le centre « Saint Andéol »  
page 26**

# SÉJOUR FRATRIE À SAINT ANDÉOL 7 JOURS

06  
11  
ANS

LE CENTRE ACCUEILLE  
ÉGALEMENT DES

04  
05  
ANS



Les +  
de VVL

Des balades dans le village

Pratique du Ski alpin

Séjour fratrie



Du 22 au 28 février 2026  
Et du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026

## AVENTURE ALPINE

### Présentation

Durant ce séjour, les enfants découvriront les joies de la montagne ainsi que toutes les activités que peut offrir le Vercors !

À seulement 15 minutes en navette du centre, à la station de Gresse en Vercors, les enfants pourront découvrir les joies du ski grâce à deux séances encadrées par des moniteurs ESF et deux séances de ski avec leurs animateurs pour peaufiner leur initiation.

D'autres activités viendront compléter l'aventure, l'équipe encadrante imaginera des animations variées, autour du thème du séjour.



Saint Andéol  
Isère



Plus d'information sur  
le centre « Saint Andéol »  
page 26

# SÉJOUR À MÉAUDRE 7 JOURS

06  
11  
ANS



Du 22 au 28 février 2026  
Du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026



Méaudre  
Isère



Les +  
de VVL

**Des randonnées en raquettes**  
pour découvrir les paysages du  
Vercors.

**Pratique du Ski alpin**

**S'amuser dans la neige**  
(bonhomme de neige, luge etc.).



## LES PETITS SKIEURS

### Présentation

Au milieu des paysages du Vercors, les petits montagnards pourront s'initier au ski alpin grâce à trois séances encadrées par des moniteurs ESF. Le point fort du centre étant son emplacement : à seulement 300 mètres des remontées mécaniques et des pistes de ski.

Les enfants pourront également goûter aux joies des activités hivernales : randonnées en raquettes, fabrication de bonhommes de neige, luge et bien sûr bataille de boules de neige !

Sur le centre, les animateurs proposeront aussi aux enfants des activités, des grands et des veillées, pour faire de ce séjour une expérience inoubliable.



**Plus d'information sur  
le centre « Méaudre »**  
page 25

# SÉJOUR FRATRIE À ARÈCHES-BEAUFORT 7 JOURS

06  
11  
ANS

LE CENTRE ACCUEILLE  
ÉGALEMENT DES

12  
14  
ANS



Du 22 au 28 février 2026  
Du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026



Arèches-  
Beaufort  
Savoie



Les +  
de VVL

Des balades en raquettes

Pratique du Ski alpin



## A FOND LA NEIGE !

### Présentation

Au cœur de la Savoie, entre 730 et 2 300 mètres d'altitude, nos petits skieurs vivront une aventure unique à Arèches-Beaufort, station familiale nichée dans un décor de carte postale.

Au programme, les enfants profiteront de quatre séances de ski. Deux seront encadrées par les moniteurs diplômés de l'ESF, pour progresser en toute sécurité. Les deux autres seront animées par nos équipes passionnées, sur des pistes bordées de forêts, entre chalets d'altitude et panoramas grandioses.

Raquettes aux pieds, les enfants partiront sur les traces des animaux de la montagne : une promenade ludique à la découverte des empreintes laissées dans la neige, avec en toile de fond le majestueux Mont Blanc.

Un séjour alliant sport, nature et émerveillement, dans un environnement sécurisé et préservé.



Plus d'information sur  
le centre « Arèches-Beaufort »  
page 26

# SÉJOUR FRATRIE À CHÂTEL 7 JOURS

09  
11  
ANS

LE CENTRE ACCUEILLE  
ÉGALEMENT DES

15  
17  
ANS



Les +  
de VVL

Pratique du Ski alpin

Chalet en coeur de station

Proximité avec les pistes  
skiabiles



Du 22 au 28 février 2026  
Du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026

## EN MODE POUDREUSE

### Présentation

Châtel, en Haute-Savoie, se situe au cœur du légendaire domaine skiable des Portes du Soleil : le plus grand domaine transfrontalier au monde, avec pas moins de 600 km de pistes reliant la France et la Suisse.

Le chalet bénéficie d'un emplacement idéal. Il se trouve à seulement dix minutes à pied des remontées mécaniques et à dix minutes en navette du télésiège de Pré la Joux.

Côté ski, les enfants profiteront de quatre séances variées. Deux seront encadrées par les moniteurs diplômés de l'ESI, et deux autres seront animées par nos équipes d'animateurs. L'occasion parfaite d'explorer les pistes dans un cadre à la fois sécurisé et ludique.

Pour une immersion dans la culture locale, une visite de ferme est prévue afin de découvrir la vie montagnarde et les traditions de la région.

Et pour compléter l'aventure, de grands jeux, des veillées animées et de nombreux moments partagés viendront rythmer le séjour, créant ainsi des souvenirs inoubliables.



Châtel  
Haute Savoie



Plus d'information sur  
le centre « Châtel »  
page 25

# SÉJOUR À BELLEVAUX 7 JOURS

12  
14  
ANS



Du 22 au 28 février 2026  
Du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026



**Bellevaux**  
Haute-Savoie



Les **+**  
de **VVL**

**Des balades pour découvrir**  
les paysages du Vercors.

**Pratique du Ski alpin**

**S'amuser dans la neige**  
(bonhomme de neige, luge  
etc.).

**Paysage du Vercors**



## EN MODE MONTAGNE

### *Présentation*

Cap sur Bellevaux pour une semaine en pleine montagne, entre glisse, neige fraîche et grands moments entre amis. Les jeunes profiteront de plusieurs séances de ski alpin, dont 2 séances encadrées par des moniteurs ESF, pour progresser à leur rythme.

En dehors des pistes, place à la détente et aux activités hivernales : luge, constructions dans la neige, défis enneigés, sans oublier les temps libres pour profiter du grand air.

Chaque jour, les animateurs proposeront une programmation variée : grands jeux, ateliers et veillées, pour un séjour à la fois sportif, fun et inoubliable.



**Plus d'information sur**  
**le centre « Bellevaux »**  
page 27

# SÉJOUR FRATRIE À ARÈCHES-BEAUFORT 7 JOURS

12  
14  
ANS

LE CENTRE ACCUEILLE  
ÉGALEMENT DES

6  
11  
ANS



Les +  
de VVL

Des balades en raquettes

Pratique du Ski alpin



Du 22 au 28 février 2026  
Du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026

## SKI PARTY

### Présentation

Au cœur de la Haute-Savoie, entre 730 et 2 300 mètres d'altitude, le groupe vivra une véritable immersion dans l'univers montagnard, à Arèches-Beaufort, une station authentique et chaleureuse.

Côté sensations, les jeunes profiteront de cinq séances de ski, à seulement 500 mètres du centre de vacances. Deux seront encadrées par les moniteurs de l'ESF, tandis que trois seront animées par nos propres équipes. Ils évolueront ainsi sur des pistes qui serpentent entre forêts et chalets d'altitude.

Une sortie en raquettes viendra compléter ces activités sportives. Les enfants partiront à la recherche d'empreintes d'animaux sauvages, au cours d'une expérience ludique et éducative, avec pour décor le majestueux Mont Blanc.

Grâce à l'emplacement privilégié du centre, ils auront également l'occasion de découvrir le village d'Arèches-Beaufort. Ils pourront y explorer son charme unique, son artisanat local et son ambiance typique de montagne.

Ce séjour alliera ainsi sport, découverte et émerveillement, dans un cadre à la fois sécurisé et ressourçant.



Arèches-  
Beaufort  
Savoie



Plus d'information sur  
le centre « Arèches-Beaufort »  
page 26

# SÉJOUR À LA PLAGNE 7 JOURS

12  
14  
ANS



Du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026



La Plagne  
Savoie



Les **+**  
de **VVL**

Pratique du Ski alpin

Accès direct aux pistes

Centre en cœur de village



## TOUT SCHUSS !

### *Présentation*

Au cœur de la Savoie, niché dans la magnifique station de La Plagne, ce séjour promet aux jeunes un véritable moment d'évasion et de découverte au milieu des sommets enneigés.

Au programme, les jeunes profiteront de cinq séances de ski : deux encadrées par des moniteurs diplômés de l'ESF, pour apprendre ou perfectionner leur technique, et trois encadrées par leurs animateurs, afin de mettre en pratique leurs acquis sur les pistes en toute sécurité.

C'est aussi l'occasion de contempler un paysage exceptionnel et préservé, où les forêts de sapins se mêlent aux sommets majestueux.

La situation privilégiée du centre, au cœur du village pittoresque de Montchavin, permettra aux jeunes de se promener librement et d'explorer l'authenticité des lieux.



Plus d'information sur  
le centre « La Plagne »  
page 27

# SÉJOUR À MORZINE 7 JOURS

12  
14  
ANS



Du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026



**Morzine**  
Haute-Savoie



Les **+**  
de **VVL**

**Pratique du Ski alpin**

**Activités dans le village**

**Chalet en cœur de station**



## 100 % SKI

### *Présentation*

Au cœur de la Haute-Savoie, les enfants profiteront pleinement des joies de la montagne !

En seulement 10 minutes de navette, les enfants accèdent au pied des télécabines de Pleney, et profitent ainsi de 105km de piste entre 1.000 et 2.019m d'altitude. Durant ce séjour, ils bénéficieront de deux séances de ski encadrées par des moniteurs ESI et d'autres accompagnées par des animateurs.

C'est aussi l'occasion pour eux de découvrir des activités hivernales nocturnes mises en place par l'équipe d'animation telles que le concours de luge, la patinoire, un match de hockey sur glace, la descente aux flambeaux ou encore l'accès à un espace de jeux. De quoi allier plaisir et découverte !



**Plus d'information sur  
le centre « Morzine »  
page 28**

SÉJOUR  
À CHÂTEL

7 JOURS

15  
17  
ANS



Du 22 au 28 février 2026  
Du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026



Châtel  
Haute Savoie



Les +  
de VVL

Pratique du Ski alpin

Domaine skiable transfrontalier

Chalet en cœur de station



## GLISSE AUX PORTES DU SOLEIL

### Présentation

Châtel, en Haute-Savoie, se situe au cœur des Portes du Soleil, le plus grand domaine skiable transfrontalier au monde. Avec plus de 600 kilomètres de pistes réparties entre la France et la Suisse, ce séjour promet des sensations fortes dans un décor grandiose.

Côté glisse, le programme s'adapte à tous les niveaux. Les jeunes profiteront de deux séances encadrées par les moniteurs de l'ESI, puis d'autres séances accompagnées par nos animateurs. Ils pourront ainsi progresser à leur rythme tout en s'amusant, sur des pistes variées et adaptées.

Ce séjour se veut également participatif et dynamique. Les jeunes auront l'occasion de devenir acteurs de leurs vacances. Avec le soutien des animateurs, ils pourront imaginer et organiser eux-mêmes des activités variées : visite de village, jeux collectifs, défis sportifs, ateliers créatifs ou encore veillées animées.

Le tout se déroulera dans un cadre exceptionnel, idéal pour vivre la montagne autrement et partager des souvenirs inoubliables.



Plus d'information sur le  
centre « Châtel »  
page 25

# SÉJOUR EN LAPONIE

7 JOURS

12  
17  
ANS



Du 22 au 28 février 2026  
Du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026



Les +  
de VVL

Visite de village

Activités culturelles et  
traditionnelles

## CAP SUR LA LAPONIE

### *Présentation*

À la découverte de Helsinki et de la Laponie finlandaise

Plongez dans un véritable paradis hivernal ! Entre rencontres avec les peuples lapons et exploration d'une nature préservée, les jeunes vivront une immersion unique au cœur de paysages grandioses. Ils franchiront la ligne symbolique du cercle polaire et tenteront d'apercevoir les fascinantes aurores boréales.

Les jeunes découvriront la culture Finlandaise tout en partageant des moments de vie collective : courses, préparation des repas et gestion du budget du séjour seront assumés ensemble, en collaboration avec les animateurs. La Laponie peut enregistrer jusqu'à  $-40^{\circ}\text{C}$  ! Pour profiter de l'expérience en toute sécurité, un équipement adapté sera loué sur place.

### *Programme du séjour*

Le séjour débutera par deux jours à Helsinki, l'occasion de découvrir la capitale finlandaise, son architecture, ses quartiers animés et son atmosphère nordique unique.

Les participants poursuivront ensuite leur aventure avec cinq jours en Laponie, pour une immersion totale au cœur d'une nature grandiose et enneigée. Au programme : une rencontre avec les Lapons, une initiation à la pêche blanche sur les lacs gelés, une chasse aux aurores boréales, une balade en chiens de traîneau et enfin une sortie en raquettes.

# SÉJOUR EN ESPAGNE

7 JOURS

12  
17  
ANS



Du 22 au 28 février 2026  
Du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026



Les +  
de VVL

Visite de villes

Activités culturelles et  
traditionnelles

## À LA DÉCOUVERTE DE L'ESPAGNE

### *Présentation*

Partez à la découverte de l'Espagne et laissez-vous séduire par deux destinations incontournables : Barcelone et Saragosse.

À Barcelone, ville vibrante et cosmopolite, l'audace moderniste de Gaudí se mêle aux légendes du quartier gothique. Entre façades colorées, ruelles pittoresques, plages baignées de soleil et marchés parfumés, chaque instant est une invitation à l'émerveillement. La gastronomie locale et une vie nocturne foisonnante complètent cette expérience unique, où l'art et la convivialité s'entrelacent.

Puis cap sur Saragosse, cité authentique où l'Espagne traditionnelle et contemporaine s'unissent harmonieusement.

La majestueuse basilique Nuestra Señora del Pilar, les places animées et les petites rues pleines de charme reflètent une histoire riche et vivante. Ici, l'accueil chaleureux et une scène culturelle en plein essor offrent une immersion inoubliable.

Le groupe bénéficie d'une grande autonomie : les jeunes sont impliqués dans les choix, l'organisation des activités culturelles et sportives, mais aussi dans la vie quotidienne (courses, préparation des repas). Ensemble, ils participent activement à la gestion du budget et à la construction du programme, élaboré librement une fois sur place, pour s'adapter aux envies et aux projets de chacun.

# SÉJOUR À BERLIN

7 JOURS

12  
17  
ANS



Du 22 au 28 février 2026  
Du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026



Les +  
de VVL

Visite de villes

Activités culturelles et  
traditionnelles

## BERLIN XXL

### *Présentation*

Berlin, capitale au passé fascinant et à l'énergie créative débordante, offre une immersion unique au cœur de l'histoire et de la modernité allemande. Ville en perpétuelle évolution, elle mêle héritage historique et effervescence contemporaine. Musées incontournables, architecture audacieuse, mémoire du Mur et vie culturelle animée : Berlin séduit par sa capacité à se réinventer et à inspirer.

Au programme, les jeunes pourront découvrir quelques lieux emblématiques : la porte de Brandebourg, le Mémorial de l'Holocauste ou l'impressionnant Reichstag avec sa coupole de verre. Ils pourront flâner le long de l'East Side Gallery, où le Mur s'est transformé en galerie d'art à ciel ouvert, et profiteront de l'animation d'Alexanderplatz et de la célèbre tour de la télévision. Sans oublier l'île aux musées ou encore le Checkpoint Charlie, qui plongent chacun dans des pages marquantes de l'histoire européenne.

Le groupe bénéficie d'une grande autonomie et les jeunes sont acteurs de leurs vacances. Ils participent activement aux choix et à l'organisation des activités culturelles et sportives, mais aussi à la vie quotidienne (courses, préparation des repas). En lien avec leurs animateurs, ils contribuent également à la gestion du budget du séjour.

**SÉJOUR  
À VIENNE**

**7 JOURS**

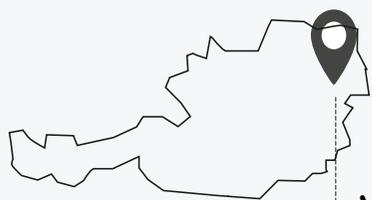
**12**

**17**

**ANS**



**Du 22 au 28 février 2026  
Du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026**



**Vienna**



Les **+**  
de **VVL**

**Visite de village**

**Activités culturelles et  
traditionnelles**

## **CAP SUR VIENNE**

### *Présentation*

Vienna, capitale impériale et musicale, séduit par son élégance et son énergie culturelle. Entre palais majestueux, musées prestigieux et cafés traditionnels, la ville raconte une histoire riche où se mêlent art, architecture et convivialité. De grands compositeurs tels que Mozart, Haydn, Beethoven, Schubert ou Strauss y ont laissé leur empreinte, faisant de Vienna un véritable temple de la musique. Aujourd'hui encore, cette passion résonne dans ses rues, ses salles de concert et jusque dans son atmosphère unique.

Ce séjour se veut une aventure collective et participative. Les jeunes sont pleinement impliqués dans la construction de leur séjour : choix des activités culturelles et sportives, organisation des journées et des visites culturelles et sportives.

La vie quotidienne se partage également : courses, préparation des repas ... chacun contribue à la dynamique du groupe. En lien avec leurs animateurs, les jeunes participent aussi à la gestion du budget du séjour, renforçant ainsi leur esprit d'initiative et de responsabilité.

# SÉJOUR AU PORTUGAL

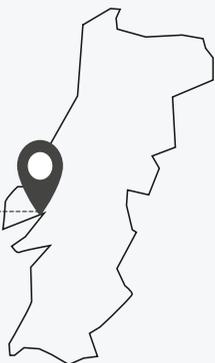
7 JOURS

12  
17  
ANS



Du 22 au 28 février 2026  
Du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2026

Lisbonne



Les +  
de VVL

Visite de village

Activités culturelles et  
traditionnelles

## ESCAPADE À LISBONNE

### *Présentation*

Partez à la découverte de la cité aux mille couleurs, capitale du Fado et des Azulejos : Lisbonne.

Flânez dans les quartiers pittoresques de l'Alfama et du Bairro Alto, où les ruelles escarpées et les façades colorées évoquent l'atmosphère des vieux villages. Empruntez le mythique tramway pour grimper jusqu'aux miradors de la ville et profiter de panoramas spectaculaires sur le Tage. Chaque coin de rue respire l'histoire, la musique et la convivialité propres à cette capitale vibrante.

Le groupe bénéficie d'une grande autonomie et les jeunes sont acteurs de leurs vacances. Ils participent à la construction du programme : choix des activités culturelles et sportives, organisation des sorties, mais aussi gestion de la vie quotidienne (courses, préparation des repas). Accompagnés de leurs animateurs, ils contribuent également à la gestion du budget, renforçant leur sens des responsabilités.

Le programme sur place reste volontairement flexible, permettant d'adapter le planning aux envies et projets de chacun. Une expérience unique où découverte, autonomie et partage leur permettent de vivre Lisbonne autrement !

**SÉJOUR  
À EMBRUN  
8 JOURS**

**EN FAMILLE**



**Du 21 au 28 février 2026**



**Embrun**  
(Hautes-Alpes)

Les **+**  
de **VVL**

**1 sortie en raquettes**

**1 club enfant sur inscription**

**1 animateur VVL**

**Formule pension complète**

**Piscine couverte** (spa, sauna, massage)



**Activités possibles autour du centre à votre charge :**

Pratique du Ski

## ESCAPADE ENNEIGÉE

Cette année, encore, les familles vont pouvoir profiter d'un séjour dans les Alpes du sud à quelques kilomètres des pistes de ski de la station des Orres.

Durant ce séjour convivial, l'équipe du centre accueille les familles en pension complète. Sont à leur disposition des chambres de 2 à 5 lits, tout confort avec sanitaires complet et balcon.

Le centre proposera aux vacanciers plusieurs activités : pot de bienvenue, soirées animées, promenade en raquettes, club enfant, accès à la piscine couverte et au bain à remous.

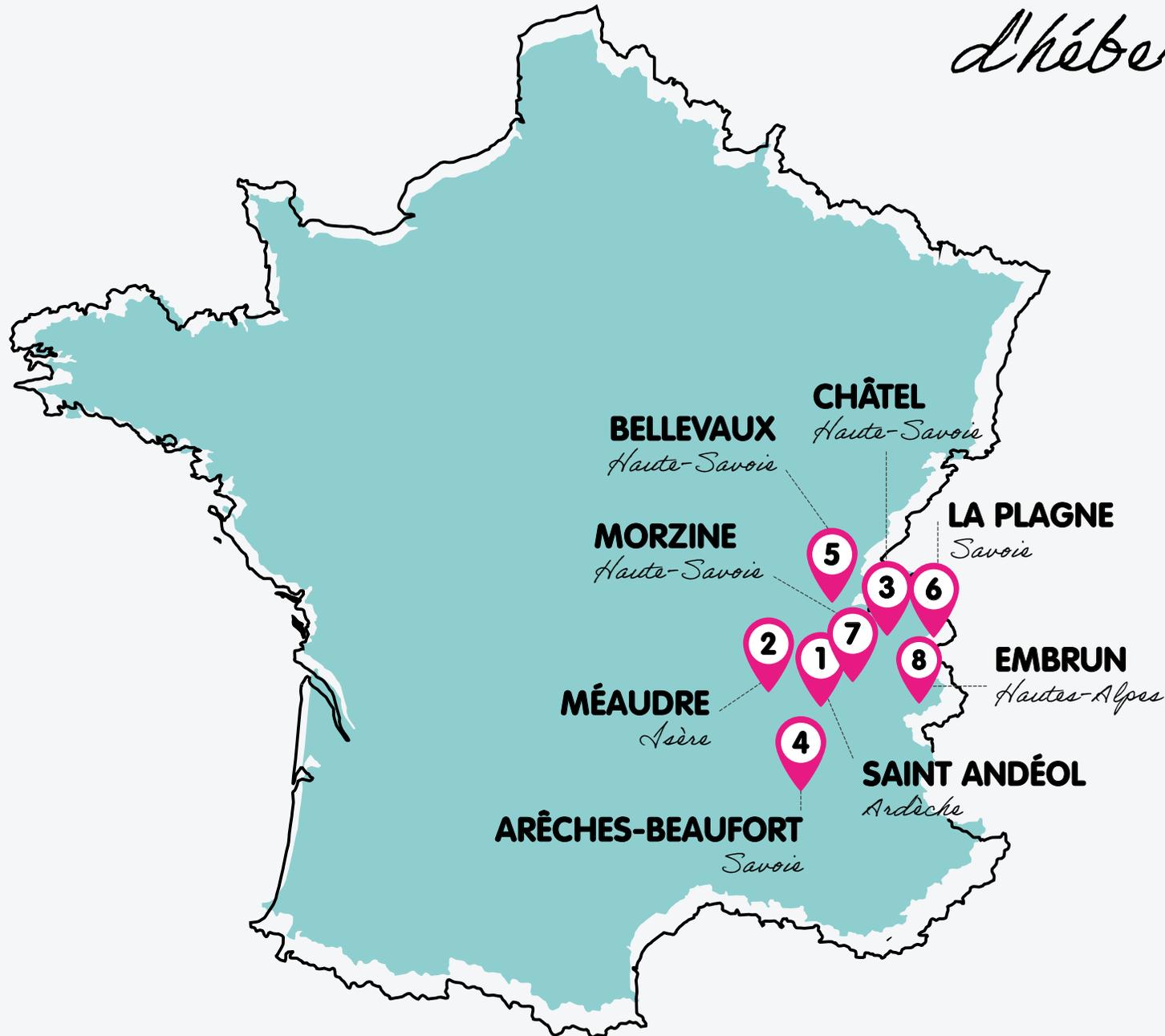
Les familles pourront compter sur l'animateur VVL à leur disposition pour leur proposer de nombreuses activités, mais aussi pour les accompagner au marché, faire quelques courses ...

Enfin, les familles pourront également goûter aux joies des activités hivernales grâce aux stations de ski des Orres accessible en navette (en supplément).

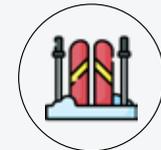


**Plus d'information sur le centre « Embrun »**  
page 28

# LES CENTRES *d'hébergements*



**8 CENTRES  
D'HÉBERGEMENT  
ADAPTÉS, ÉQUIPÉS  
À PROXIMITÉ DES  
PISTES DE SKI**



**CENTRES**  
*de la coopération*



# CHÂTEL

*Haute-Savoie*

Village dans la haute vallée d'Abondance, au cœur du domaine franco-suisse des portes du soleil, non loin du lac Léman, Châtel est devenue une station réputée dont les chalets typiques s'étendent dans un décor somptueux, sur les flancs ensoleillés d'un versant de prairies face aux pentes boisées de la pointe de la Grange. Le chalet est situé à l'entrée du village.

Les jeunes sont hébergés dans un chalet sur deux niveaux en chambres de 2 à 5 lits. Au niveau de l'entresol on trouve une agréable salle à manger prolongée par une terrasse en plein soleil et la cuisine.



**Centre de vacances de la ville de Gentilly « Les Freinets »**

292, route des Freinets  
74390 Châtel



Plus d'information  
sur le centre en  
scannant ce QRcode

**CENTRES**  
*de la coopération*



# MÉAUDRE

*Isère*

Méaudre est un petit village de montagne au cœur du parc naturel régional du Vercors, situé sur un plateau vallonné bordé de forêts où l'ensoleillement y est excellent.

D'une grande richesse écologique, le Parc naturel régional du Vercors offre de nombreuses possibilités de découverte.

Les enfants sont hébergés dans des chambres confortables de 5 ou 6 lits, équipées d'une douche et de lavabos.



**Centre de Plein Air VWL de Vitry-Sur-Seine**

478 route de Pertuzon  
Les Marais 38112 Autrans  
Méaudre en Vercors



Plus d'information  
sur le centre en  
scannant ce QRcode



**Centre de vacances  
de la ville d'Orly**  
32 impasse César  
73 270 Beaufort



**CENTRES**  
*de la coopération*

# ARÈCHES

*Savoie*

A 1 100 mètres d'altitude, le centre de vacances de la ville d'Orly se situe à Beaufort, village traditionnel savoyard à 20 km d'Albertville, au cœur du Beaufortain, massif le plus « sauvage » des Alpes du Nord.

Le centre de vacances est composé 3 chalets de 4 chambres, sanitaires partagés, 3 salles d'activités, une salle de restauration, un chalet d'infirmerie et un chalet d'activité. au cœur d'une propriété de 6 hectares.

Les activités de pleine nature permettront aux enfants de découvrir des panoramas magnifiques mais surtout des moments inoubliables.



Plus d'information  
sur le centre en  
scannant ce QRcode



**Centre de Vacances  
Le Tétrás Lyre**  
527 route du Balcon Est  
38650 Saint-Andéol

*Les autres*  
**CENTRES**

# SAINT ANDÉOL

*Isère*

À 1020 mètres d'altitude, accroché aux falaises qui bordent la plus grande réserve naturelle de France, le chalet est situé dans le village authentique de Saint-Andéol, en plein cœur du Vercors.

Le centre propose 4 chambres de 2 lits ainsi que 3 dortoirs en duplex, confortables et fonctionnels, accueillant entre 5 et 6 lits par niveau. Il comprend une petite salle d'activité idéale pour les ateliers en petit groupe, une grande salle commune modulable pour les repas, les réunions ou les veillées, un local animateur, un espace détente avec canapé, une bibliothèque et une ludothèque pour les temps calmes.

À l'extérieur, les groupes profitent d'un terrain multisport en gazon synthétique, d'une grande terrasse et d'une zone extérieure aménagée. Un four à pain traditionnel vient compléter cet environnement chaleureux et convivial, propice à la découverte et à la vie de groupe.

## Les autres CENTRES

# BELLEVAUX

*Haute-Savoie*

À 900 m d'altitude, au cœur du massif alpin et à 25 km de Thonon-les-Bains, le Chalet Sans Souci est situé à 400 m du centre de Bellevaux. De nombreuses activités et équipements sont accessibles à pied depuis le centre.

Le site se compose de deux bâtiments de deux étages, offrant une capacité de 110 couchages répartis en dortoirs et chambres individuelles (lits simples ou doubles). Il dispose de deux salles de classe, d'une cour intérieure, d'une salle de jeux (baby-foot, jeux de société, PS4), d'un dojo et de tables de ping-pong.

Deux réfectoires accueillent les repas, préparés sur place à partir de produits locaux, favorisant une cuisine équilibrée et en circuits courts. Une vente de fromages est également proposée sur le centre

**Chalet Sans Souci**  
414 route de la cour  
74470, Bellevaux



**Centre De Vacances  
Chalet La TSARETTA,**  
Montorlin, 73210

## Les autres CENTRES

# LA PLAGNE

*Savoie*

En face du massif du Beaufortain, avec le Mont-Blanc en toile de fond, le chalet offre un calme paisible dans un authentique village de montagne. Situé à 1150 mètres d'altitude, il dispose de trois étages d'hébergement, d'un bâtiment principal et d'une annexe.

Toutes les chambres, de 2 à 5 lits, sont équipées de sanitaires privatifs comprenant toilettes, lavabos et douche.

Le chalet propose un réfectoire atypique avec vue sur la montagne, plusieurs salles d'activités entièrement équipées, ainsi qu'une salle de spectacle, idéale pour réunir l'ensemble du groupe.

À l'extérieur, plusieurs espaces aménagés et sécurisés permettent de profiter pleinement du cadre naturel en toute sérénité.



*Les autres*  
**CENTRES**

## MORZINE

*Haute-Savoie*

Au coeur du village de Montriond et à seulement 15 min à pied des pistes de la station de MORZINE, le chalet L'ESCALADE dispose de chambres de 2 à 6 lits toutes équipées de sanitaires et 6 salles d'activités.

Le chalet dispose de : 5 espaces de vie modulables en salle de classe ou d'activités dont 2 salles de boom équipées de sono, table de mixage et jeux de lumière pour vivre des soirées inoubliables ! Sans oublier les indispensables, baby-foot et tables de ping-pong !



**Chalet L'Escalade**  
**Morzine Avoriaz**  
670 route de Morzine  
74110 Montriond



*Les autres*  
**CENTRES**

## EMBRUN

*Hautes-Alpes*

Au bord du lac de Serre-Ponçon et au pied du parc des Ecrins, le club de vacances Chadenas à Embrun, accueille les familles dans un cadre idyllique au bord des montagnes des Alpes du sud.

Le village vacances dispose de nombreux atouts : grand parc arboré, piscine couverte avec son espace détente (spa, balnéo, sauna, massage...) flambant neuf, formule pension complète tout-compris et des chambres familiales et confortables.



**Chadenas Le village**  
**vacances**  
Chemin de Chadenas  
05200 Embrun

# CONDITIONS GÉNÉRALES

## de réservation

### RÉSERVATION DES PLACES

Vous pouvez transmettre vos options sur le portail adhérents. Tout en prenant bien en compte la capacité des centres et les tranches d'âge.

### CONFIRMATION DES PLACES PAR VVL

Après accord réciproque entre VVL et les collectivités, nous pouvez télécharger via le portail, vos états de réservations chiffrés.

### DATES LIMITES OPTIONS/RÉSERVATIONS, BONS DE COMMANDES

Séjours Hiver:

- Options : 21/10/2025 ;
- Dossier de Réservation : 07/11/2025 ;
- Bon de commande et engagement : 03/12/2025.

Votre Bon de Commande administratif, indiquant le code d'engagement devra être inscrit sur votre Portail, dès réception de cet avenant, afin de transmettre vos factures sur le Portail Chorus.

En cas de non-respect des échéances, VVL ne peut s'engager à satisfaire les demandes ayant fait l'objet des options initiales. Pour tout bon de commande non retourné à la date fixée, VVL adressera un état de réservation qui sera considéré comme bon de commande.

Toute place annulée et non remplacée après réception du bon de commande sera facturée pour les accueils collectifs de mineurs en centres fixes de la coopération en France à 50 % du montant du séjour et 100 % du montant du transport.

Pour tous les autres séjours (France centres fixes hors coopération, itinérances France, Linguistique, familles, seniors, prestations...) les dédits seront facturés 100% du montant séjour et 100% du montant transport.

Le bon de commande devra être retourné à VVL accompagné

d'un versement de 50 % du montant total des réservations séjours et transports.

### DURÉE DES SÉJOURS, TARIFS ET MODE DE PAIEMENT

Les tarifs transports mentionnés sur les programmes sont donnés à titre indicatif au départ de la région parisienne. Les transports et tarifs peuvent être modifiés en fonction des effectifs, pour la sécurité et le confort des participants.

### TRANSPORT

VVL coordonne et organise le transport. Le tarif Train comprend les titres de transport train 2<sup>e</sup> classe, les navettes en car depuis les gares de province jusqu'aux centres d'hébergement (aller et retour), les frais de gestion et de logistique. **Le transport depuis les lieux de départ (villes) jusqu'aux gares ou aéroports de départ, (aller et retour) n'est pas organisé par VVL.** Le tarif Car est un forfait pour un autocar et pour un groupe de 50 enfants. La décision du mode de transport « train ou car » sera prise après communication par l'ensemble des collectivités du choix de leur moyen de transport à la date du bon de commande.

- VVL se réserve le droit d'apporter des modifications d'horaires et de dates en fonction des autorisations de circulation des groupes d'enfants (tarifications spéciales SNCF et compagnies aériennes, interdictions et contraintes de circulation en cars, etc.).
- Les avis de départ et de retour vous seront communiqués, à télécharger sur votre Portail environ trois semaines avant le départ, et plus tôt en cas de transport en avion. Pour des raisons d'effectifs, certains transports concernant des séjours différents pourront être regroupés par région d'implantation. Pour les collectivités retenant moins de douze places par séjour, VVL ne détachera pas de personnel pour accompagner les participants aux lieux de départ et de retour. Cependant à la demande de la collectivité, VVL

peut mettre à disposition un accompagnateur (prestation payante, voir avenant à la convention).

- Pour les jeunes voyageant seuls, les parents devront leur délivrer une "autorisation de libre circulation" qu'ils remettront à l'équipe d'encadrement. Cela est valable uniquement pour les départs et les retours, afin de permettre aux jeunes de réintégrer soit le centre de vacances, soit leur domicile, ou encore de rejoindre un lieu préalablement fixé par les parents. Ce document est à joindre à la fiche sanitaire de liaison. La décision des parents d'autoriser leur enfant à voyager seul dégage VVL de toute responsabilité en cas d'imprévu.
- L'enlèvement et le retour des bagages dans les collectivités peuvent être étudiés par notre service transports, lequel fournira un devis sur demande.

### PRESTATIONS COMPRISES DANS LE TARIF SÉJOUR

- Pension : hébergement, quatre repas par jour. Encadrement : direction et encadrement selon le type de séjour et la législation en vigueur.
- Sanitaire : application de la législation.
- Assurance : responsabilité civile VVL, accidents participants, rapatriement sanitaire.
- Blanchissage : linge des participants (pour une durée de séjour de plus de 7 jours et de maison).
- Activité et matériel : selon le type de centre, l'âge des participants, l'implantation (voir descriptifs des séjours).
- Visites : frais de pension d'un élu ou de son représentant pendant le séjour sur le centre (sous réserve de disponibilité) pendant deux jours (sans le transport). En cas de prolongation du séjour, les frais seront à la charge de la collectivité. Dans la mesure du possible, VVL doit être prévenue au moins deux semaines à l'avance.

# CONDITIONS GÉNÉRALES

## *de réservation*

- ☑ Frais administratifs
- ☑ Service : suivant le projet de séjour, le personnel de service, de cuisine, d'entretien et de lingerie.
- ☑ \*Véhicule : au minimum un véhicule de service sur les centres fixes de la coopération, pour la sécurité et l'organisation de certaines activités.
- ☑ Information: programme, permanences VWL, blogs mis en place sur chaque séjour, etc.

### À LA CHARGE DES COLLECTIVITÉS

- ☑ Pour les voyages en train : l'organisation du transport des participants par la collectivité jusqu'aux gares de départ et de retour aux horaires fixés par VWL.
- ☑ Les fiches sanitaires de liaison, les ordonnances de traitement en cours et les listes à jour doivent être remises au responsable de convoyage le jour du départ.
- ☑ Les démarches auprès des caisses d'allocations familiales.
- ☑ Les récépissés de déclaration de séjour seront communiqués par VWL au plus tard une semaine avant les départs.
- ☑ Les frais d'organisation des réunions de présentation, d'information et de bilan (tarif forfaitaire et conditions, voir avenant à la convention).
- ☑ La collectivité doit impérativement nous remettre la liste des responsables des permanences pendant les soirées, week-end et jours fériés.
- ☑ En cas de renvoi d'un participant en accord avec la collectivité, le séjour de ce dernier est dû intégralement à VWL : les frais de renvoi (transport, accompagnateur, etc.) sont à la charge de la collectivité.
- ☑ VWL assure l'avance des frais médicaux des participants aux séjours, auprès des médecins, pharmaciens, ou tout autre praticien dont l'intervention sera nécessaire. Ces frais

vous seront facturés sur présentation des feuilles de soins.

- ☑ Tous les frais inhérents à la dégradation d'un véhicule loué pour le compte d'une collectivité qui organise un séjour avec ses propres agents, seront facturés à l'euro près, y compris les frais du loueur, si le véhicule n'était pas rendu avec le plein de carburant.

### CONVOYAGE

- ☑ VWL prend en charge l'encadrement des participants dans la collectivité -aller et retour - (à partir de 12 inscrits).
- ☑ Moins de 12 inscrits : la collectivité doit prendre en charge l'encadrement du convoyage - aller et retour - de la collectivité à la gare/aéroport.
- ☑ Transport organisé par la collectivité : la collectivité qui est responsable du transport doit en assurer l'organisation et le convoyage (en informant VWL).
- ☑ La collectivité devra se conformer aux indications des avis de transport « départ et retour » transmis par VWL et interpellé VWL en cas de remarques.
- ☑ Les tarifs de transport indiqués sont susceptibles de révision à l'issue de la réception du bon de commande pour des variations concernant : Le coût des transports liés au prix des carburants, les taxes aéroportuaires et touristiques et les taux de change en rapport avec les contrats.
- ☑ Pour certains séjours, les transports sont compris dans les tarifs, ils s'effectuent alors au départ d'une gare ou d'un aéroport, sauf demande expresse.

### LISTE DES PARTICIPANTS

- ☑ Pour permettre une bonne organisation des vacances, il est impératif de nous transmettre la liste de participants sur chaque séjour réservé sur votre Portail, et comportant tous les renseignements conformes. Cette liste doit nous parvenir six semaines avant le départ.

- ☑ Cette liste peut être susceptible de vous être demandée plus tôt en fonction des conditions de réservations de billets de transport (avion, train, ferry...)
- ☑ Ne pas attendre la fin des inscriptions pour transmettre ces listes qui permettent aux directions de préparer au mieux les séjours.
- ☑ Pour répondre à notre objectif de continuité éducative, il est impératif de nous transmettre les PAI et toutes autres observations utiles pouvant aider l'équipe à accueillir l'enfant dans les meilleures conditions possibles.

### DOCUMENTS ADMINISTRATIFS

Attention : pour tous les séjours hors du territoire français, les jeunes devront se munir de leur Carte d'identité ou Passeport en cours de validité, d'une Autorisation de sortie du territoire accompagnée de la copie de la pièce d'identité des parents et d'un extrait d'acte de naissance (ou copie du Livret de Famille). Pour les ressortissants non communautaires, ils devront fournir, en plus de ces documents, le titre de séjour délivré par l'Ambassade.

### ADHÉSION

Une adhésion annuelle est obligatoire. Elle vous sera facturée lors de votre premier séjour de l'année, accompagnée du barème des cotisations adopté par l'assemblée générale de VWL.

A young girl in the foreground is wearing a bright yellow helmet, goggles, and a dark blue ski jacket with a red and white striped scarf. She is giving a thumbs-up gesture. In the background, other people in ski gear are visible on a snowy slope, with a wooden building and trees in the distance.

# L'EQUIPE DE VVL VOUS SOUHAITE DE TRÈS BONNES VACANCES

## MENTIONS LÉGALES :

Vacances Voyages Loisirs, association 1901 – 39 avenue Henri Barbusse, 94408 Vitry sur Seine Cedex

Association de tourisme social et solidaire, régie par la loi du 1er juillet 1901, déclarée le 14 novembre 1946 sous le n° 9462.

Agréée le 15 juin 1982 par le ministère de la Jeunesse et des Sports. Agréée le 17 juin 1983 par le Secrétariat d'Etat au Tourisme sous le n° AG.094.95.0009. Agrément ESUS le 04 mars 2020

Immatriculée au Registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours sous le n° IM094100039 le 15 novembre 2016.

Membre de l'Union Nationale des Associations de Tourisme. SIREN n° 775741861. NAF n° 5520 Z